

YÊU CẦU BÁO GIÁ/REQUEST FOR QUOTATIONS

1	Nội dung mời báo giá: Cải tạo các phòng xét nghiệm vi sinh của Chi cục Thú y Vùng VII. <i>Request for quotations: Renovating Microbiology Laboratory of Regional Animal Health Official No.7</i>			
2	Địa điểm cải tạo/ <i>Beneficiary</i> : Regional Animal Health Official No.7 Địa chỉ/ <i>Address</i> : Quận Bình Thủy, Cần Thơ/ District Binh Thuy, Can Tho City			
3	Hồ sơ báo giá bao gồm/ <i>Required documents</i> : - Giấy đăng ký kinh doanh / <i>Business licence</i> - Tối thiểu 02 hợp đồng tương tự./ <i>At least 2 similar contracts</i> - Đơn chào giá bằng đồng Việt Nam. Báo giá cần bao gồm chi phí nhân công đủ để thực hiện gói thầu / <i>Price should be quoted in Viet Nam Dong and should include labor cost sufficient for contract implementation.</i>			
4	Thời hạn nhận báo giá: 17h ngày 14 tháng 11 năm 2024 / <i>Submission deadline: 5PM November 14th, 2024</i>			
	Gia hạn thời hạn nhận báo giá: 17h ngày 17 tháng 11 năm 2024 / <i>Extended submission deadline: 5PM November 17th, 2024</i>			
5	Nộp báo giá: Nhà thầu gửi email đến: procurementvietnam@fhi360.org / <i>Please submit quotations to procurementvietnam@fhi360.org with subject line "FF-Renovating Microbiology department"</i>			
6	Yêu cầu về thời gian thi công: hoàn thành và bàn giao trước ngày 31/12/2024/ <i>Period of performance: works and service should be completed and handover by December 31, 2024</i>			
7	Yêu cầu về bảo hành công trình: Nhà thầu có trách nhiệm bảo hành công trình trong vòng 12 tháng kể từ ngày nghiệm thu bàn giao đưa vào sử dụng. / <i>Warranty of works: 12 months from date of acceptance of works.</i>			
8	Tiêu chí đánh giá (tổng 100 điểm): 1.Hồ sơ chào giá nộp đúng hạn và năng lực của nhà cung cấp: 10 2. Hợp đồng tương tự: 10 3.Thời gian thực hiện: 20 4. Giá: 40 5. Đáp ứng toàn bộ các yêu cầu công việc: 10 6. Bảo hành công trình: 10	<i>Evaluation criteria (total 100):</i> 1. Bidding documents submitted on time and capacity of suppliers: 10 2. Similar contracts: 10 3. Delivery time: 20 4. Price: 40 5. Meeting all required service: 10 6. Warranty of works: 10		
9	Khối lượng mời thầu/Bid Item Quantity			
STT/Ref	Nội dung công việc/ <i>Description of required service</i>	Đơn vị/ <i>Unit of measure</i>	Khối lượng/ Estimated volumn	Ghi chú/ <i>Remark</i>
I	Phòng xử lý mẫu bệnh thủy sản P.112, P. 113 và P. 114			Các thông số của 3 phòng 112, 113, 114 bằng nhau, gồm: ngang: 2,8 m; dài 6.8 m; cao: 2,8 m, cửa: 0,95*2,1 m
1	Xây tường ngăn giúp chống thấm	m ²	60	
2	Lắp panel tường, trần EPS hai mặt tôn phẳng, dày 50mm, tỷ trọng 12kg/m3, sơn tĩnh điện.			
	Panel tường cách nhiệt 2 mặt tôn sơn tĩnh điện	m ²	162	Việt Nam hoặc tương đương
	Panel trần cách nhiệt 2 mặt tôn sơn tĩnh điện	m ²	60	Việt Nam hoặc tương đương
	Phụ kiện gắn tường, trần panel			Việt Nam hoặc tương đương
	Nhôm bo tròn trong dày 0,8mm	m	190.0	
	Trụ nhôm bo tròn ngoài dày 1mm	m	18.0	
	U nhôm đế dày 0,8mm	m	70.0	
	Xà beam treo trần dày 2mm	m	18.0	
	Tăng đơ treo xà beam	bộ	12.0	
	Ty treo xà	m	9.0	
	L nhôm 38x75	m	18.0	
	V nhôm 38x38	m	18.0	
	Ke nhôm giữ C	m	90.0	
	Miếng bo góc ngoài	miếng	12.0	
	Miếng bo chân cửa	miếng	6.0	
	Miếng bo góc trong	miếng	39.0	

	Đinh tán, vít nở	lô	1.0	
	Silicon	lô	1.0	Apollo hoặc tương đương
3	Cửa đi Panel kín khí chuyên dụng (bao gồm khung cửa, khóa tay ngang)			
	Cửa 1 cánh, kích thước 1020x2250mm	bộ	3.0	Việt Nam hoặc tương đương
	Khóa tay ngang	bộ	3.0	Việt Nam hoặc tương đương
4	Hệ thống quạt hút, ống gió (Bao gồm quạt li tâm lưu lượng: 370 CMH, vật tư ống gió tôn tráng kẽm và phụ kiện lắp ống gió, vận chuyển, lắp đặt hoàn thiện) Thông số quạt hút thải: Quạt hút chịu hóa chất: MPCF-200 (LX-200) Kích thước 49 x 49 x 55 cm Lưu lượng gió (M3/H) 2100 (m3/h) Công suất động cơ 0.37 kW Cột áp quạt 750 Pa Kiểu quạt Quạt ly tâm Vật liệu Hợp kim thép, Nhựa ABS/PP/PE Động cơ Động cơ điện 1P / 220V,	HT	1	Việt Nam hoặc tương đương
5	Hệ thống điện			
	Đèn Led Panel 600x600 (48W)	chiếc	12	Trung Quốc hoặc tương đương
	Đèn UV: dài 60cm, công suất 20W	chiếc	6	Trung Quốc hoặc tương đương
	Công tắc đơn 1 chiều	chiếc	15	Việt Nam hoặc tương đương
	Công tắc đơn 2 chiều	chiếc	3	Việt Nam hoặc tương đương
	Ổ cắm đôi 3 chấu 16A	chiếc	30	Việt Nam hoặc tương đương
	Đế âm lắp ổ cắm và công tắc	chiếc	50	Việt Nam hoặc tương đương
	Ống nhựa chống cháy Ø20	m	30	
	Vật tư phụ	bộ	1	
	Hệ thống máng cáp điện	HT	1	Việt Nam hoặc tương đương
	Hệ Thống Tủ điện cấp nguồn, điều khiển quạt hút (Thiết bị điện LS)	HT	1	THT Việt Nam hoặc tương đương
6	Hệ thống rửa tay và rửa mắt, hệ thống cấp thoát nước			
	Vòi rửa tay, rửa mắt khăn cấp Vật liệu: INOX SUS304 bóng sáng + Ống dẫn Inox SUS304 + Vòi phun Inox 304. + Đầu phun Inox, có nắp đậy vòi phun, có lưới tạo bọt làm mềm nước (SOFTSTREAM) giúp duy trì áp lực điều đặn. + Đường kính chậu D26cm. + Đường kính ống: D42mm. + Ống cấp, ống thoát D42mm. + Chiều cao: 248 cm. + Áp suất danh nghĩa: 0.2–0.8MPA - Inox 304 được đánh bóng và sáng, không bám bụi bẩn, lắp đặt ngoài công trường, chống tia UV, sử dụng tốt trong môi trường hóa chất, chống hầu hết các loại hóa chất. Lắp đặt dễ dàng, dễ sử dụng.	bộ	2	Việt Nam hoặc tương đương
	Hệ thống đường ống cấp thoát nước: Đường ống nhựa PVC, đủ dẫn nước từ nơi cấp nước vào toà	HT	1	Việt Nam hoặc tương đương
II	Phòng chiết xuất mẫu và phòng nuôi cấy vi sinh P.204, P.205			- Các thông số của phòng 204 gồm: Ngang: 3,41 m; dài 7,665 m; cao: 3,3 m, cửa: 1,2*2,1 m - Các thông số phòng 205 gồm: ngang: 3,365 m; dài 7,665 m; cao: 3,3 m, cửa: 1,0*2,1 m
1	Lắp panel tường, trần EPS hai mặt tôn phẳng, dày 50mm, tỷ trọng 12kg/m3, sơn tĩnh điện			
	Panel tường cách nhiệt 2 mặt tôn sơn tĩnh điện	m ²	120.0	Việt Nam hoặc tương đương
	Panel trần cách nhiệt 2 mặt tôn sơn tĩnh điện	m ²	40	Việt Nam hoặc tương đương
	Phụ kiện gắn tường, trần panel			Việt Nam hoặc tương đương

	Nhôm bo tròn trong dày 0,8mm	m	140.0	
	Trụ nhôm bo tròn ngoài dày 1mm	m	12.0	
	U nhôm để dày 0,8mm	m	50.0	
	Xà beam treo trần dày 2mm	m	12.0	
	Tăng đơ treo xà beam	bộ	8.0	
	Ty treo xà	m	6.0	
	L nhôm 38x75	m	12.0	
	V nhôm 38x38	m	12.0	
	Ke nhôm giữ C	m	60.0	
	Miếng bo góc ngoài	miếng	8.0	
	Miếng bo chân cửa	miếng	4.0	
	Miếng bo góc trong	miếng	26.0	
	Đinh tán, vít nở	lô	1.0	
	Silicon	lô	1.0	Apollo hoặc tương đương
2	Cửa đi Panel kín khí chuyên dụng (bao gồm khung cửa, khóa tay ngang)			
	Cửa 2 cánh, kích thước 1200x2250mm	bộ	2.0	Việt Nam hoặc tương đương
	Khóa tay ngang	bộ	2.0	Việt Nam hoặc tương đương
3	Hệ thống điện			
	Đèn Led Panel 600x600 (48W)	chiếc	8	Việt Nam hoặc tương đương
	Đèn UV	chiếc	4	Việt Nam hoặc tương đương
	Công tắc đơn 1 chiều	chiếc	10	Việt Nam hoặc tương đương
	Công tắc đơn 2 chiều	chiếc	2	Việt Nam hoặc tương đương
	Ổ cắm đôi 3 chấu 16A	chiếc	20	Việt Nam hoặc tương đương
	Đế âm lắp ổ cắm và công tắc	chiếc	32	Việt Nam hoặc tương đương
	Ống nhựa chống cháy Ø20	m	20	
	Vật tư phụ	bộ	1	
	Hệ Thống Tủ điện cấp nguồn, điều khiển quạt hút (Thiết bị điện LS)	HT	1	Việt Nam hoặc tương đương
<p>Hợp đồng bằng tiền VND sẽ được trao cho nhà cung cấp có hồ sơ báo giá được đánh giá là tốt nhất cho FHI 360 (đáp ứng về mặt kỹ thuật và có tổng điểm đánh giá cao nhất).</p> <p>Tất cả các nhà thầu quan tâm đến thư mời thầu này cần tuân thủ đúng chính sách bảo vệ của FHI 360. FHI 360 sẽ chấm dứt hợp đồng ngay lập tức đối với các đơn vị/tổ chức vi phạm chính sách này.</p> <p>FHI 360 sẽ chỉ liên hệ với các nhà thầu được lựa chọn vào danh sách ngắn.</p>		<p><i>A purchase order may be awarded in VND to the responsive vendor whose quote is evaluated as most advantageous to FHI 360 (technically acceptable offer and with total highest evaluated score).</i></p> <p><i>All prospective vendors must comply with the safeguarding policies of our organization. Any violations of the policies may result in immediate contract termination without liability for the organization.</i></p> <p><i>Only shortlisted vendors will be contacted.</i></p>		
<p>Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm của FHI 360</p> <ul style="list-style-type: none"> •FHI 360 có thể thực hiện kiểm tra lý lịch đối với bất kỳ nhà cung cấp nào được chọn; •FHI 360 có thể hủy bỏ thư mời báo giá và không tiếp tục quy trình xác lập hợp đồng; •FHI 360 có thể từ chối bất kỳ hoặc tất cả các phản hồi đã nhận được; •Việc phát hành thư mời báo giá không đồng nghĩa với việc đưa ra cam kết ký kết hợp đồng của FHI 360; •FHI 360 bảo lưu quyền loại bỏ bất kỳ ưu đãi nào do nhà cung cấp không tuân theo hướng dẫn của thư mời chào; •FHI 360 sẽ không hoàn trả cho bất cứ chi phí nào của nhà cung cấp để đáp ứng thư mời báo giá; •FHI 360 bảo lưu quyền xác lập hợp đồng dựa trên đánh giá ban đầu của giá chào mà không cần thương lượng thêm; •FHI 360 có thể lựa chọn ký kết hợp đồng cho một phần của hoạt động trong thư mời, hoặc ký kết nhiều hợp đồng dựa trên các hoạt động có trong thư mời; •FHI 360 có quyền đưa ra các bản sửa đổi đối với Thư mời báo giá bất cứ lúc nào. 		<p><i>FHI 360 Disclaimers</i></p> <ul style="list-style-type: none"> •FHI 360 may perform a background check on any selected vendor; •FHI 360 may cancel the solicitation and not award; •FHI 360 may reject any or all responses received; •Issuance of the solicitation does not constitute an award commitment by FHI 360; •FHI 360 reserves the right to disqualify any offer based on failure of the offeror to follow solicitation instructions; •FHI 360 will not compensate any offeror for responding to solicitation; •FHI 360 reserves the right to issue an award based on initial evaluation of offers without further discussion; •FHI 360 may choose to award only part of the activities in the solicitation, or issue multiple awards based on the solicitation activities; and •FHI 360 has the right to issue amendments to the RFQ at any time. 		